

2020 摂南大学外国語学部 2 年 ESP(国際教養) “Insect Seller”スクリプト(再現ドラマの部分)

画面	音声
行商する Chuzo	(お囃子) ナレーター: One day, while making his usual rounds, (鈴虫の音) Chuzo: Uhm? Isn't that <i>Suzumushi</i> ?
鈴虫の絵	ナ: The <i>suzumushi</i> , or bell-insects, were very plentiful in the Negishi quarter. (鈴虫の音 2 回め)
Negishi の地図	Chuzo: What a nice sound!
Chuzo アップ	How about I capture some <i>suzumushi</i> , and feed them at home?
虫を持ち帰る Chuzo	ナ: Chuzo decided to try the experiment.
鈴虫 増えていく	Chuzo: Wow, that was a good idea. (鈴虫の音 3 回目) ナ: Chuzo's <i>suzumushi</i> thrive and made music in confinement, and several of Chūzō's neighbors came...
Chuzo に隣人たちが 話しかけてくる	Neighbor A: Hey Chuzo! What's that melodious chirruping? Neighbor B: You got <i>suzumushi</i> at home? Chuzo: Yes. I fed them, so that I can enjoy the sound at home.
鈴虫を欲しがめる隣人 と 驚く Chuzo [New Market?]	Neighbor C: How nice! I wish I had some <i>suzumushi</i> at home too! Neighbor D: Me too! Are they on sale? Chuzo: Well... if you want that much...
浮世絵 「虫売り」	ナ: From this accidental beginning, the demand for <i>suzumushi</i> grew rapidly to such proportions that the foodseller at last decided to give up his former calling and to become an insect-seller. (お囃子)
エンドロール 資料情報と制作者名	

Lafcadio Hearn 作 *Exotics and Retrospectives* より翻案

制作・出演: T.Ota, T.Otani, S.Ozaki, K.Kaji, A.Sasaki, Y.Naka, N.Fujie, K.Yasuda, N.Yano